



# UNIVERSITÀ DI PISA

## GRAMMATICA LATINA

### ELENA ROSSI LINGUANTI

Anno accademico	2016/17
CdS	FILOLOGIA E STORIA DELL'ANTICHITA'
Codice	527LL
CFU	12

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
GRAMMATICA LATINA	L-FIL-LET/04	LEZIONI	72	ELENA ROSSI LINGUANTI

#### Obiettivi di apprendimento

##### *Conoscenze*

Lo studente dovrà essere in grado di: comprendere e tradurre i testi; avere competenze culturali, tematiche, letterarie; essere capace di confrontare e collegare aspetti e tematiche dei testi antichi con testi moderni; approfondire argomenti tramite bibliografia.

##### *Modalità di verifica delle conoscenze*

Le conoscenze saranno verificate nel corso delle lezioni attraverso la lettura diretta dei testi in esame.

##### *Capacità*

Lo studente sarà in grado di: analizzare, confrontare e interpretare i testi.

##### *Modalità di verifica delle capacità*

Le capacità saranno verificate nel corso delle lezioni attraverso la partecipazione in classe.

##### *Comportamenti*

Lo studente sarà in grado di acquisire competenze e strumenti necessari alla comprensione dei testi latini.

##### *Modalità di verifica dei comportamenti*

I comportamenti saranno verificati nel corso delle lezioni attraverso la partecipazione in classe.

##### **Prerequisiti (conoscenze iniziali)**

Il corso necessita di alcune conoscenze di base:

1. inquadramento del periodo storico;
2. profilo letterario dell'età arcaica; il teatro e i generi teatrali; i precedenti: la commedia greca; profilo di Plauto; le commedie di Plauto

##### **Programma (contenuti dell'insegnamento)**

Il corso è diviso in due moduli:

1. mutuato per la prima parte sul corso di Didattica del latino (6CFU). Si propone la conoscenza complessiva del teatro plautino e la lettura integrale di alcune commedie: 1. Aulularia; 2. Menaechmi;
2. prevede la preparazione e la lettura integrale di altre due commedie (6CFU): 3. Miles gloriosus; 4. Persa. Per ciascuna delle due commedie gli studenti dovranno leggere n. 6 saggi dalla bibliografia di riferimento.

##### **Bibliografia e materiale didattico**

Edizione consigliata: **W.M. LINDSAY, T. Macci Plauti Comoediae**, voll. I e II, Oxford 1968

##### **BIBLIOGRAFIA SU PLAUTO.**

**EDIZIONI.** **G. AUGELLO**, *Le commedie*, vol. I, Torino, Utet 1972; **Fr.H. BOTHE**, *M. Atti Plauti comoediarum*, tt. I-III, Berolini 1809-1810; **A. ERNOUT**, *Plaute. Comédies*, Paris 1932; **F. LEO**, *Plauti Comoediae*, Berolini 1895-96; **W.M. LINDSAY**, *T. Macci Plauti Comoediae*, vol. I, Oxonii 1963; **F.W. RITSCHL**, *T. Macci Plauti Comoediae*, Lipsiae, Teubner 1871 [rist. Cambridge, Cambridge University Press 2010]; **Fr. SCHOELL**, *T. Macci Plauti comoediae*, rec. instrum. critico et prolegom. auxit Fr. Ritschl sociis opera adsumptis Gustavo Loewe, Georgio



# UNIVERSITÀ DI PISA

Goetz, Friderico Schoell, Lipsiae 1890; **J.L. USSING**, *T. Macci Plauti Comoediae, Hauniae, sumptibus librarie Gylidendalianae, 1875-1886.*  
**SAGGI. K. ABEL**, *Die Plautusprologi*, Mülheim 1955; **L. AGOSTINIANI - P. DESIDERI** (a cura di), *Plauto testimone della società del suo tempo*, Università degli Studi di Perugia, Edizioni Scientifiche italiane, Napoli 2002; **M.G. ALLIAND**, "La figura del servo nella commedia di Plauto", *Zetesis* 8.1 (1988), pp. 27-45; **A. ANTONSEN-RESCH**, *Von Gnathon zu Saturio: die Parasitenfigur und das Verhältnis der römischen Komödie zur griechischen*, Berlin, De Gruyter 2004; **A. ARAGOSTI**, *Frammenti plautini dalle commedie extravarroniane*, Bologna, Patron 2009; Aristophanes, *Fragments*, edited and translated by Jeffrey Henderson, Cambridge (Mass.) - London, Harvard university press, 2007; **R. ARGENIO**, "Parasiti e cuochi nelle commedie di Alessi", *Rivista di Studi Classici* 12 (1964), pp. 237-255; **F. ARNALDI**, *Da Plauto a Terenzio*, Napoli, Loffredo 1946-47; **W.G. ARNOTT**, "Studies in Comedy I: Alexis and the Parasite's Name", *Greek, Roman and Byzantine Studies* IX (1968), pp. 161-168; **M.G. BAJONI**, "Il tempo dello schiavo: alcune osservazioni a *Phaedr.* 5.8", *Philologus* 143 (1999), pp. 317-322; **M. BARCHIESI**, "Plauto e il metateatro antico", in ID., *I moderni alla ricerca di Enea*, Roma, Bulzoni 1981; **W. BEARE**, *The Roman Stage*, Londra, Methuen & Co 1950; **F. BERTINI**, *Plauto e dintorni*, Bari, Laterza 1997; **M. BETTINI**, *Verso un'antropologia dell'intreccio e altri studi su Plauto*, Urbino, Quattroventi 1991; **S. BOLDRINI**, *La prosodia e la metrica dei Romani*, Urbino 1992; **C.H. BUCK Jr**, *A Chronology of the Plays of Plautus*, Baltimore 1940; **E. CANTARELLA - L. GAGLIARDI**, *Diritto e teatro in Grecia e a Roma*, Milano, LED 2007; **C. CASTILLO**, "El tipo del parásito en la comedia romana", in P. Bàdenas de la Pena et al. (eds.), *Athlon, saturum grammaticum in honorem F.R. Adrados*, vol. 2, Madrid 1987, pp. 173-182; **F. CENERINI**, *La donna romana: modelli e realtà*, Bologna, Il mulino 2012; **G. CHIARINI**, *La recita. Plauto, la farsa, la festa*, Bologna, Patron 1983; **J. CLACKSON** (ed.), *A Companion to the Latin Language*, John Wiley & Sons, Ltd., Publication, 2011; **G. CLEMENTE**, "Le leggi sul lusso e la società romana tra il III e il II secolo a.C.", in A. GIARDINA, A. SCHIAVONE (a cura di), *Società romana e produzione schiavistica. Modelli etici, diritto e trasformazioni sociali*, vol. III, Roma-Bari, Laterza 1981; **A. CORBINO - M. HUMBERT - G. NEGRÌ** (a cura di), *Homo, caput, persona. La costruzione giuridica dell'identità nell'esperienza romana*, Pavia, Iuss Press 2010; **E. COSTA**, *Il diritto privato romano nelle commedie di Plauto*, Roma, L'Erma di Bretschneider 1890 (1968); **E. COSTA**, *I luoghi plautini riferintisi al matrimonio*, 1889; **C.C. COULTER**, "The Plautine Tradition in Shakespeare", *The Journal of English and Germanic Philology*, 19.1 (1920), pp. 66-83; **R. CRISTOFOLI**, *L'alimentazione nell'antica Roma*, Milano, Il Calamo 2005; **P. CULHAM**, "The Lex Oppia", *Latomus* 41 (1982); **V. D'AGOSTINO**, "La figura del parassito in Plauto", *Mondo classico* 7 suppl. (1937), pp. 90-110; **C. DAMON**, "Greek parasites and Roman patronage", *Harvard Studies In Classical Philology*, Vol 97, 1995, pp. 181-195; **C. DAMON**, *The Mask of the Parasite: A Pathology of Roman Patronage*, Ann Arbor, University of Michigan Press 1997; **R. DANESI**, "Alta cucina e cibo mortuale. La polemica culinaria nello *Pseudolus*: un problema socio-poetico", *Rendiconti Accademia dei Lincei. Scienze morali, storiche e filologiche* 9.8 fasc. 3 (1997), pp. 499-516; **R. DANESI**, "La cultura alimentare in Plauto", in L. AGOSTINIANI - P. DESIDERI (a cura di), *Plauto testimone della società del suo tempo*, Università degli Studi di Perugia, Edizioni Scientifiche italiane, Napoli 2002, pp. 41-53; **F. DELLA CORTE**, "L'essenza del comico plautino", *Maia* VI.2-3 (1953), pp. 81-98; **F. DELLA CORTE**, "Maschere e personaggi in Plauto", *Dioniso* 46 (1975), pp. 163-193; **F. DELLA CORTE**, *Da Sarsina a Roma*, Genova, Istituto Universitario di Magistero 1952; **A. DE LORENZI**, *Cronologia ed evoluzione plautina*, Napoli, Istituto della stampa 1952; **P. DESIDERI**, "Parassitismo e clientela nel teatro di Plauto", in L. AGOSTINIANI - P. DESIDERI (a cura di), *Plauto testimone della società del suo tempo*, Università degli Studi di Perugia, Edizioni Scientifiche italiane, Napoli 2002, pp. 55-66; **E. DICKEY, A. CHAHOUR** (eds.), *Colloquial and Literary Latin*, Cambridge, Cambridge University Press 2010; **G. DUCKWORTH**, *The Nature of Roman Comedy*, Princeton, Princeton University Press 1952; **F. DUPONT**, "Le parasite de comédie, figures de la consommation ludique", *Lalies* 14 (1994), pp. 249-259; **D.M. DUTSCH**, *Feminine Discourse in Roman Comedy*, Oxford, Oxford University Press 2008; **P.J. ENK**, *Handboek der Latijnsche letterkunde*, Zutphen 1937, vol. II, 1, pp. 334-335; **C.A. FARAOONE, F.S. NAIDEN**, *Greek and Roman Animal Sacrifice*, Cambridge 2009; **C. FAYER**, *La familia romana: aspetti giuridici ed antiquari*, Roma, Erma di Bretschneider 2005; **D.H. FENTON**, *Repetition of Thought in Plautus*, Yale University Press 1921; **M. FONTAINE**, *Funny Words in Plautine Comedy*, Oxford, Oxford University Press 2010; **E. FRAENKEL**, *Elementi plautini in Plauto*, Firenze, La Nuova Italia 1960; **O. FREDERHAUSEN**, *De iure plautino et terentiano*, Göttingen 1906; **C. GAFFORINI**, "L'immagine della donna romana nell'ultima repubblica", pp. 153-172 in M. SORDI (a cura di) *Autocoscienza e rappresentazione dei popoli nell'antichità*, Milano, Vita e Pensiero 1992; **A. GIANNI**, "La figura del cuoco nella commedia greca", *Acme* 13 (1969), pp. 161-168; **L. GIL**, "El 'alazon' y sus variantes", *Estudios clásicos* 86 (1981-83), pp. 39-57; **D. GOUREVITCH - M.T. RAEPSAET-CHARLIER**, *La donna nella Roma antica*, Firenze, Giunti 2003; **B. GRAUPNER**, *De Metaphoris plautinis et terentianis*, Vratislaviae 1874; **P. GRIMAL**, "A propos du Truculentus. L'antiféminisme de Plaute", *Révue des études latines "Mélanges Marcel Durry"*, XLVII bis (1969), pp. 85-98; **T. GUARDI**, *Titinio e Atta. Fabula togata. I frammenti*, Jaca Book 1984; **G. GUASTELLA**, *La contaminazione e il parassita. Due studi su teatro e cultura romana*, Pisa, Giardini 1988; **G. GUASTELLA**, "I monologhi di ingresso dei parassiti, Plauto e i modelli", in C. QUESTA, R. RAFFAELLI, *Due seminari plautini: la tradizione del testo, i modelli*, Urbino, Quattroventi 2002, pp. 155-198; **J.P. HALLET**, *Fathers and Daughters in Roman Society: Women and the Elite Family*, Princeton, Princeton University Press 1984; **PH. W. HARSH**, "The Intriguing Slave in Greek Comedy", *Transactions of the Philological Association* 86 (1955), pp. 135-142; **A. HAURY**, "Une 'année de la femme à Rome, 195 a.C.", pp. 427-436 in *Mélanges offerts à J. Heurgon, L'Italie préromaine et la Rome républicaine*, Ec. Fr. de Rome, Paris 1976; **J. HELLEGOUARCH**, *Le vocabulaire latin des relations et des partis politiques sous la république*, Paris 1994; **C. HERMANN**, "La loi Oppia", in *Le rôle judiciaire et politique des femmes sous la République romaine*, Bruxelles-Berchem 1964; **A. HUG**, "Parasitos", in Pauly Wissowa RE, vol. 18/4, Stuttgart 1949, coll. 1397-1405; **J.N. HUGH**, "The Use of Greek Words by Plautus", *American Journal of Philology* 55 (1934), pp. 346-64; **J.D. HUGHES**, *A bibliography of Scholarship on Plautus*, Amsterdam, Adolf M. Hakkert publisher 1975; **R.L. HUNTER**, *The New Comedy of Greece and Rome*, Cambridge 1985; **A. INOWRACLAWER**, *De Metaphorae apud Plautum usi*, Rostochii 1876; **G. JACHMANN**, *Plautinisches und Attisches*, Berlino, Weidmannsche Buchhandlung 1930 [Roma, L'Erma di Bretschneider 1966]; **M. JOHNSTON**, *Exits and Entrances in Roman Comedy (Plautus and Terence)* Geneva 1933; **P.A. JOHNSTON**, "Poenulus I, 2 and Roman Women" *Transactions of American Philological Association* 110 (1980); **E. KARAKASIS**, *Terence and the Language of Roman Comedy*, Cambridge, Cambridge University Press 2005; **G.W. LEFFINGWELL**, *Social and Private Life at Rome in the Time of Plautus and Terence*, New York, Columbia University 1918; **L. LANDOLFI**, *Banchetto e società romana: dalle origini al I sec. a. C.*, Roma 1990; **M. LENTANO**, *Le relazioni difficili: parentela e matrimonio nella commedia latina*, Loffredo 1996; **F. LEO**, *Geschichte der Römischen Literatur*, Berlino, Weidmann 1912 (1958); **F. LEO**, *Plautinische Forschungen zur Kritik und Geschichte der Komödie*, Berlino, Weidmannsche Buchhandlung 1912; **W.M. LINDSAY**, *Syntax of Plautus*, Oxford 1907 (rist. Charleston, BiblioLife 2013); **S. LILJA**, *Homosexuality in Republican and Augustan Rome*, Helsinki, Societas Scientiarum Fennica 1983; **G. LODGE**, *Lexicon Plautinum*, Leipzig 1924 [rist. Hildesheim - Zürich - New York, Olms 2002]; **J. LOFBERG**, "The Sycophant-Parasite", *Classical Philology* XV (1920), pp. 61-72; **O. LONGO**, "Alcifrone: lo spazio del piacere", in *Alcifrone. Lettere di parassiti e di cortigiane* (a cura di E. Avezzù e O. Longo) Venezia 1985, pp. 9-41; **M. LOPEZ LOPEZ**, *Los personajes de la commedia plautina: nombre y función*, Leida 1991; **J.C.B. LOWE**, "Plautus' Parasites and the Atellana", in G. VOGT-SPIRA, *Studien zur vorliterarischen Periode im frühen Rom*, Tübinga 1989, pp. 161-169; **F.M. LUCREZI**, "Le forme di appartenenza (D). Lezione X. Insegnamento di Istituzioni di diritto romano"; **D. MAGGARD MAJOR**, *The Parasite in Plautus*, University of Wisconsin - Madison 1917; **F. MANTELLI**, *Gaio Sulpicio Apollinare grammatico latino del II secolo d.C.*, Roma, Aracne editrice 2015; **C.W.**



# UNIVERSITÀ DI PISA

**MARSHALL**, *The Stagecraft and Performance of Roman Comedy*, Cambridge 2007; **H.B. MATTINGLY**, "The first period of Plautine revival", *Latomus* 19.2 (1960), pp. 230-252; **U. MATTIOLI** (a cura di), *La vecchiaia nel mondo classico*, I-II, Bologna, Patron 1995; **P.G. MC.C.BROWN**, "Menander, fragments 745 and 746 K-T, Menander's Kolax and parasites and flatterers in Greek comedy", *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik*, XCII (1992) pp. 91-107; **S. MONDA**, "Lo sguardo nascosto nella commedia di Plauto e Terenzio", *Cahiers des études anciennes* 52 (2014), pp. 245-276; **P.G. MOORHEAD**, "The Distribution of Roles in Plautus' *Menaechmi*", *The Classical Journal* 49.3 (1953), pp. 123-127; **C.F.W. MÜLLER**, *Plautinische Prosodie*, Berlin, Weidmann 1869; **G. NORWOOD**, *Plautus and Terence*, New York, Cooper Square Publishers 1963; **A. NUTI**, *Ludus e iocus: percorsi di ludicità nella lingua latina*, Treviso, Fondazione Benetton studi ricerche 1998; **F. OSANN**, *Analecta critica poesis romanorum scenicae reliquias illustrantia*, Berlino 1816; **A. OTTO**, *Die Sprichwörter und Sprichwörtlichen Redensarten der Römer*, Hildesheim 1962 (Leipzig 1890); **C. PANSIERI**, *Plaute et Rome ou les ambiguïtés d'un marginal*, Bruxelles, Collectin Latomus 1997; **U.E. PAOLI**, *Vita romana*, Firenze 1955; **E. PARATORE**, *Plauto*, Firenze, Sansoni 1961; **L. PEPPE**, "Le forti donne di Plauto", in L. AGOSTINIANI - P. DESIDERI (a cura di), *Plauto testimone della società del suo tempo*, Università degli Studi di Perugia, Edizioni Scientifiche italiane, Napoli 2002, pp. 67-91; **L. PERELLI**, "Società romana e problematica sociale nel teatro plautino", *Studi romani* 26 (1978), pp. 307-327; **R. PERNA**, *L'originalità di Plauto*, Bari 1955; **G. PETRONE**, "Nomen/Omen" in *Quando le muse parlavano latino. Studi su Plauto*, Bologna 2009; **G. PETRONE**, *Teatro antico e inganno: finzioni plautine*, Palermo, Palumbo 1983; **G. PETRONE**, "Ridere in silenzio. Tradizione misogina e trionfo dell'intelligenza femminile nella commedia plautina", pp. 87-103 in *Atti del II Convegno Nazionale di Studi su 'La donna nel mondo antico'*, Torino 1989; **A. PETRUCCI**, *Corso di diritto pubblico romano*, Torino 2011, pp. 387-396; **M.M. PIERSON**, "La psychologie du senex dans le théâtre de Plaute", *Caesarodunum* 6 (1971), pp. 234-236; **H.W. PRESCOTT**, "The interpretation of Roman Comedy" *Classical Philology* 11 (1916), pp. 125-147; **C. QUESTA**, "Plauto diviso in atti prima di C.B. Pio", *Rivista di Cultura Classica e Medioevale* 4 (1962), pp. 209-230; **C. QUESTA - R. RAFFAELLI**, *Maschere, prologhi, naufragi nella commedia plautina*, Bari, Adriatica 1984; **C. QUESTA - A. TRAINA - S. MARIOTTI**, *Una maschera, una coscienza, un popolo*, Torino, Loescher 1981; **R. RACCANELLI**, *L'amicizia nelle commedie di Plauto. Un'indagine antropologica*, Bari, Edipuglia 1988; **R. RAFFAELLI**, *Esercizi plautini*, Urbino, Quattroventi 2009; **A. REI**, "Villains, Wives and Slaves in the Comedies of Plautus", pp. 92-108 in S.R. JOSHEL - S. MURNAGHAN, *Women and Slaves in Greco-Roman Culture. Differential Equations*, London, Routledge 1998; **O. RIBBECK**, *Geschichte der Römische Dichtung*, Stuttgart 1889; **F. RITSCHL**, "Quaestiones onomatologicae comicae" in ID. *Opuscola philologica III*, Leipzig, Teubner 1877, pp. 303-341; **F. RITSCHL**, *Parerga zu Plautus und Terenz*, Leipzig, Weidmannsche 1845 [ris. Amsterdam, Hakker 1965]; **V.J. ROSIVACH**, "Plautine Stage-settings", *Transactions and Proceedings of the American Philological Association* 101 (1970), pp. 445-461; **M. RUBINO**, "Plauto e il teatro dell'impegno", pp. 43-46 in *Atti del Convegno "Il mondo scenico di Plauto"*, Genova 1955; **A. SCAFURO**, *The Forensic Stage. Settling Disputes in Graeco-Roman New Comedy*, Cambridge, Cambridge University Press 1997; **J. SCHEID**, *Quando Fare è Credere - I Riti Sacrificali dei Romani*, Bari 2011; **B.F. SCHMIEDER**, *Commentarius perpetuus in M. Acci Plauti quae supersunt Comoedias*, Gottingae, H. Dieterich 1804; **K. SCHMIDT**, "Die griechische Personennamen bei Plautus", *Hermes* 37 (1902), n. 2 pp. 173-211, n. 3 353-90, n. 4 608-26; **E. SEGAL**, *Roman Laughter: The Comedy of Plautus*, Cambridge, Harvard University Press 1968; **A. SHARROCK**, *Reading Roman Comedy. Poetics and Playfulness in Plautus and Terence*, Cambridge, Cambridge University Press 2009; **E. SCHUHMANN**, "Der Typ der 'uxor dotata' in dem Komödien des Plautus", *Philologus* 121 (1977), pp. 45sg.; **C. STACE**, "The Slaves of Plautus", *Greece and Rome* 15 (1968), pp. 64-77; **R. STEWART**, *Plautus and Roman Slavery*, Malden, MA, Wiley-Blackwell 2012; **J. TAILLARDAT**, *Les images d'Aristophane*, Parigi, Les Belles Lettres 1965; **B.A. TALADOIRE**, *Essai sur le comique de Plaute*, Monaco, Editions de l'imprimerie nationale 1956; **G. TARDITI**, "La questione dei Baccanali", *La parola del passato* 9 (1954), pp. 265-287; **A. THIERFELDER**, *De rationibus interpolationum Plautinarum*, Leipzig 1929; **J.-F. THOMAS**, *Déshonneur et honte en latin*, Louvain-Paris-Dudley, Ma, Editions Peeters 2007; **N. ZAGAGI**, *Tradition and Originality in Plautus. Studies of the Amatory Motifs in Plautine Comedy*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht 1980; **T.B.L. WEBSTER**, *Studies in Menander*, Manchester, Manchester University Press 1950 (1a) e 1960 (2a); **F. WEHRLI**, *Motivstudien zur griechischen Komödie*, Zürich - Leipzig, Max Niehans 1936; **U. VON WILAMOWITZ-MÖLLENDORFF**, *Menander*, Das Schiedsgericht (Epitrepontes), Berlino, Weidmannsche Buchhandlung 1925 (1958); **C.A. WILLIAMS**, *Roman Homosexuality: Ideologies of Masculinity in Classical Antiquity*, Oxford University Press 1999; **J. WRIGHT**, *Dancing in Chains: The Stylistic Unity of the *Comoedia Palliata**, Papers and Monographs of the AAR 25 (Rome 1974).

## BIBLIOGRAFIA Aulularia.

**EDIZIONI**. **A. ERNOUT**, *Amphitryon, Asinaria, Aulularia*, Paris, Les belles Lettres 1967; **G. AUGELLO**, *Le commedie*, vol. I, Torino, Utet 1972; **F. LEO**, *Plauti Comoediae*, vol. I, Berlin 1895-96 **L. NICASTRI**, *Aulularia*, Napoli, Loffredo editore 1970; **PLAUTO**, *La pentola dell'oro*, commento di C. QUESTA, Torino, Loescher Editore 1978; **W. STOCKERT**, *Plautus, Aulularia*, Stuttgart, Teubner 1983; **E.J. THOMAS**, *T. Macci Plauti Aulularia*, Oxford, Clarendon Press 1913; **W. WAGNER**, *T. Macci Plautii Aulularia*, Cambridge, Deighton Bell and Co., London 1887.

**SAGGI**. **AA.VV.**, *Lectrae Plautinae Sarsinates III. Aulularia*, a cura di R. Raffaelli e A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2000; **W. ANDERSON**, *Barbarian Play: Plautus' Roman Comedy*, The Robson Classical Lectures 1, University of Toronto Press 1993; **P.D. ARNOTT**, *The Clouds. The Pot of Gold*, New York 1967; **W.G. ARNOTT**, *Alexis: The Fragments. A Commentary*, Cambridge, Cambridge University Press, 1996; **W.G. ARNOTT**, "A note on the parallels between Menander's Dyskolos and Plautus' Aulularia", *Quaderni Urbinati di Cultura Classica* 33, 3 (1989), pp. 27-38; **W.G. ARNOTT**, "The Greek original of Plautus' Aulularia", *Wiener Studien* 101 (1988), pp. 181-191; **A. ARTHABER**, *Dizionario comparato di proverbi e modi proverbiali italiani, latini, francesi, spagnoli, tedeschi, inglese e greci antichi*, Milano, Hoepli 1981; **D. BAIN**, "A recent suggestion about the original of Plautus' Aulularia", *Liverpool Classical Monthly* XVII (1992), pp. 68-70; **S. BATZER**, *Die Umformung der Aulularia*, Freiburg 1956; **J. BIERMA**, "Het Grieksche origineel van Plautus' Aulularia", *Neophilologus* 10.1 (1925), pp. 49-56; **F. BLASS**, "Philemon und die Aulularia", *Rheinisches Museum für Philologie* 62 (1907), pp. 102-107; **M. BONNET**, "Smikrinès-Euclion-Harpagon", *Philologie et linguistique: Mélanges offerts à Louis Havet*, Paris, Slatkine reprints 1972, pp. 2-37 (1a edizione 1909); **P. BRIND'AMOUR**, "Des anes et des boeufs dans l'Aululaire", *Maia* 27 (1976), pp. 25-27; **E. BURCK**, "Zur Aulularia des Plautus (vs. 280-370)", *Wiener Studien* LXIX (1956), pp. 265-277; **T. BURTIN**, "La mémoire théâtrale de l'avarice dans The Merchant of Venice", *Actes des congrès de la Société française Shakespeare. Shakespeare et la mémoire*, 2013, pp. 107-126; **M. CAPIZZI**, *Le figure femminili nel teatro di Plauto*, Forlì, Società Tipografica Forlinese 1960; **J. CASCAJERO GARCES**, "Assem teneas, assem valeas: el poder del dinero en la paremiología latina", *Paremia* 6 (1997), pp. 163-168; **J. CASTANE' LLINAS**, "La acies de la Aulularia plautina", *Helmantica* 43 (1992), pp. 345-349 / *Emerita* LVII (1989), pp. 89-94; **D.M. CHRISTENSON**, "A Roman Treasure: Religion, Marriage, Metatheatre, and Concord in Aulularia", in *Plautine Trends. Studies in Plautine Comedy and its Reception*, ed. by I.N. Perysinakis and E. Karakasis, Berlin-Boston, De Gruyter 2014, pp. 13-42; **K. COKAYNE**, *Experiencing Old Age in Ancient Rome*, London - New York, Routledge 2003; **H. COMFORT**, "Stage Money Again: Aulularia 818-821", *Transactions of the American Philological Association* XCIV (1963), pp. 34-36; **C. CORBATO**, *Studi menandri*, Trieste, Del Bianco Editore 1965; **M. CRAMPON**, *Salve lucrum*, Paris, Les Belles Lettres 1985; **A. DEL REAL**, "Plauto: mitología y comicitad en Aulularia", *Actas del VII Congreso español de estudio clásicos*, 2 (1994), pp. 555-559; **F. DELLA CORTE**, "Personaggi femminili in Plauto", in ID., *Opuscula II*,



# UNIVERSITÀ DI PISA

Genova, D.Ar.Fi.Cl.Et. 1972, pp. 3-15; **F. DE RUYT**, "Le thème fondamental de l'Aululaire di Plaute", *Les études classiques* 29 (1961), pp. 375-382; **K. DZIATZKO**, "Zur Aulularia des Plautus", *Rheinisches Museum für Philologie* 37 (1882), pp. 261-273; **P.J. ENK**, "De Aulularia Plautina", *Mnemosyne* 47.1 (1919), pp. 84-99; **P.J. ENK**, "De Euclionis Plautini moribus", *Mnemosyne* Ter. Ser. 2 (1935), pp. 281-290; **M. FONTAINE**, "Agnus kourion (Plautus Aulularia 561-64)", *Classical Philology* 99, 2 (April 2004), pp. 147-153; **C.M. FRANCKEN**, "Miscella", *Mnemosyne* 19.4 (1891), pp. 341-345; **C.M. FRANCKEN**, *Over het origineel van Plautus' Aulularia*, 1891; **K. GAISER**, "Einige Menander-Fragmente in Verbindung mit Plautus und Terenz", *Wiener Studien* 79 (1966), pp. 191-204; **B. GARCIA HERNANDEZ**, "El determinismo social de Euclion (Plaut. Aul. 226-235)", *Revista de Estudios Latinos* 4 (2004); **B. GARCIA HERNANDEZ**, "Euclio (Plaut. Aul) parcus atque avarus", *Emerita* 72, vol. 2 (2004), pp. 227-248; **B. GARCIA HERNANDEZ**, "La expresión fraseológica en torno a la avaricia desde la perspectiva de la Aulularia de Plauto", *Studia philologica Valentina* 7 (2004), pp. 253-275; **F. GIANCOTTI**, *Mimo e gnome. Studio su Decimo Laberio e Publio Siro*, Firenze, G. D'Anna 1967; **A.W. GOMME - F.H. SANDBACH**, Menander: A Commentary, Oxford, Oxford University Press 1973; **M. GONZALES-HABA**, "‘Muliebriter monere’ de Plauti Aulularia 120-176", *Vox Latina* (42, 164) (2006), pp. 287-289; **E. HANDLEY**, *The Dyskolos of Menander*, London, Methuen & Co. 1965; **E. HANDLEY**, *Menander and Plautus: a Study in Comparison*, London, H.K. Lewis 1968; **E. HANDLEY**, "Plautus' Aulularia 363-370", *Philologus* CVII (1963), pp. 316-317; **W. HOFMANN**, "Zur Charaktergestaltung in der Aulularia des Plautus", *Klio* 59 (1977), pp. 349-358; **L. HOLLAND**, "Euclio's solitary slave: Staphyla in Plautus' Aulularia", *New England Classical Journal* 35, 1 (2008), pp. 21-30; **R.L. HUNTER**, "The Aulularia of Plautus and its Greek original", *Proceedings of the Cambridge Philological Society* XXVII (1981), pp. 37-49; **R. KASSEL**, "Zum Dyskolos", *Rheinisches Museum für Philologie*, 102.3 (1959), pp. 247-249; **F. KLINGNER**, "Über eine Szene der palatinischen Aulularia 280-349", *Studi italiani di filologia classica*, XXVII-XXVIII (1956), pp. 157-170; **A. KLOTZ**, "Zu Plautus' Aulularia", *Rheinisches Museum für Philologie*, 89.4 (1940), pp. 318-318; **D. KONSTAN**, "Aulularia. City-State and Individual", pp. 33-46 in ID., *Roman Comedy*, Cornell University Press 1983; **D. KONSTAN**, "The Dramatic Fortunes of a Miser: Ideology and Form in Plautus and Molière", in A. MILNER - C. WORTH (eds.), *Discourse and Difference: Post-structuralism, Feminism and the Moment of History*, Melbourne, Monash University 1990, pp. 177-189; **D. KONSTAN**, "The Social Themes in Plautus' Aulularia", *Arethusa* X (1977), pp. 307-320; **W. KRAUS**, "Menanders Dyskolos und das Original des Aulularia", *Serta Philologica Aenipontana*, Innsbruck 1962, pp. 185-190; **A. KRIEGER**, *De Aululariae Plautinae exemplari graeco*, Giessen, Typis officinae aulicae et academicae Otto Kindt 1914; **P. KRUSCHWITZ**, "Ist Geld die "Wurzel allen Übels"? Zur Interpretation von Plautus' Aulularia", *Hermes* 130 (2002), pp. 146-163; **B. KRYSINIĘ-JOZEFOWICZ**, "Once more about the original of Aulularia", *Eos* XLVI, 1 (1952-53), pp. 121-130; **W.E.J. KUIPER**, *The Greek Aulularia. A study of the original of Plautus' masterpiece*, "Mnemosyne", suppl. II, Leiden, Brill 1940; **D.K. LANGE**, "The number of slaves role in Plautus' Aulularia", *Classical Philology* LXVIII (1973), pp. 62-63; **E. LEFEVRE**, "L'Aulularia de Plaute. L'Avare de Molière et la version originale grecque: des formes différentes du comique", *Ktema* 22 (1997), pp. 227-235; **E. LEFEVRE**, *Plautus Aulularia*, Tübingen, Gunter Narr Verlag 2001; **M. LEIGH**, *From Polypragmon to Curiosus. Ancient Concepts of Curiosus and Meddlesome Behaviour*, Oxford, Oxford University Press 2013; **P. LEJAY**, *Plaute*, Paris, Boivin 1924; **F. LEO**, "Philemon und die Aulularia", *Hermes* 41.4 (1906), pp. 629-632; **J.C.B. LOWE**, "Cooks in Plautus", *Classical Antiquity* 4 (1985), pp. 72-102; **B. LUDWIG**, "Zu einer neuen Rekonstruktion des Aulularia-Originals", *Hermes* 135.1 (2007), pp. 107-108; **W. LUDWIG**, "Aulularia-Probleme", *Philologus* CV (1961), pp. 44-71; **W. LUDWIG**, "Berichtigung", *Philologus* CVI (1962), p. 153; **V. MARTIN**, "Avant la publication du Dyskolos de Menandre: quelques observations préliminaires", *Museum Helveticum* 15 (1958), pp. 209-214; **M. MARCOVICH**, "Euclio, Cnemon and the Peripatos", *Bulletin of the Institute of Classical Studies* 2 (1977), pp. 197-218; **B. MARZULLO**, "Note al dyskolos di Menandro", *Rivista di cultura classica e medievale* 1 (1959), pp. 280-297; **MENANDRO**, Sentenze, a cura di G. Pomella, Milano, Rizzoli 1997; **E.L. MINAR, Jr.**, "The Lost Ending of Plautus' Aulularia", *The Classical Journal* XLII, 5 (1947), pp. 271-275; **M. MOLINA SANCHEZ**, "La ruptura de la ilusión escénica: notas sobre la caracterización del aparte en la Aulularia de Plauto", *Florentia Iliberitana* 1 (1990), pp. 285-295; **M. MOLINA SANCHEZ** (ed.), *Vital de Blois, Aulularia. Introducción, edición crítica, traducción y comentario*, Madrid, Ediciones Clásicas, 1999; **L. NICASTRI**, "Hominum mendicabula", *Vichiiana* 13 (1984), pp. 299-310; **H.G. OERI**, *Der Typ der komischen Alten in der griechischen Komödie*, Basel 1948; **Z. PACKMAN**, "Feminine Role Designations in the Comedies of Plautus", *American Journal of Philology* 120 (1999), pp. 245-258; **C. PANAYOTAKIS**, "William S. Anderson, Barbarian Play: Plautus' Roman Comedy", *Mnemosyne* 51.4 (1998), pp. 476-481; **C. PANSIERI**, *Plaute et Rome ou les ambiguïtés d'un marginal*, Bruxelles, Collectio Latomus 1997; **S. PAPAOANNOU**, "Duplication and the Politics of Comic De-structure: or, Why There Need Not be Two Slaves, While There are Two Cooks in the Aulularia", pp. 63-92 in I.N. Perysinakis - E. Karakasis (eds.), *Plautine Trends: Studies in Plautine Comedy and its Reception*, Berlin - Boston, De Gruyter 2014; **T. PARKIN**, *Old Age in the Roman World: A Cultural and Social History*, Baltimore and London 2003; **F. PERUSINO**, "Note sull'Aulularia di Plauto", *Studi urbinati*, 1960, pp. 121-123; **A. y C. POCINA**, "Texto literario y texto escénico en la comedia plautina", in A. Pocina-B. Rabaza (eds.), *Estudios sobre Plauto*, Madrid, Ediciones Clásicas, 1998, pp. 133-162; **A. PRIMMER**, "Der 'Geizige' bei Menander und Plautus", *Wiener Studien* 105 (1992), pp. 69-127; **C. QUESTA**, "Plauto diviso in atti prima di C.B. Pio", *Rivista di Cultura Classica e Medioevale* 4 (1962), pp. 209-230; **C. QUESTA - A. TRAINA - S. MARIOTTI**, *Una maschera, una coscienza, un popolo*, Torino 1981; **R. RAFFAELLI**, "L'effetto comico di un enjambement (Aulularia 671-672)", pp. 298-292 in ID., *Esercizi plautini*, Urbino, Quattroventi 2009; **R. RAFFAELLI**, "Narratore e narrazione nei prologhi di Plauto: i prologhi di divinità", pp. 13-31 in ID., *Esercizi plautini*, Urbino, Quattroventi 2009; **R. RAFFAELLI**, "La sortita dell'avarro da Plauto a Molière", pp. 327-333 in ID., *Esercizi plautini*, Urbino, Quattroventi 2009; **A. RICHLIN**, "Invective against Old Women", pp. 109-116 in ID., *The Garden of Priapus: Sexuality and Aggression in Roman Humor*, New Haven-London 1992; **E. RIESS**, "Aulularia 818-9", *The Classical Weekly* 35.17 (1942), pp. 196-197; **A. ROMANO**, "El héroe cómico", *Revista des Estudios Latinos* 1 (2001), pp. 99-106; **K.C. RYDER**, "The senex amator in Plautus", *Greece and Rome* XXXI, n. 2 (1984), pp. 181-188; **A. SAPIO**, "‘Nuptiae’ e ‘res’ nell’Aulularia di Plauto", *Pan* 20 (2002), pp. 39-48; **A. SCHÄFER**, *Menanders Dyskolos: Untersuchungen zur dramatischen Technik*, Meisenheim am Glan 1965; **W. SCHMID**, "Menandres Dyskolos und die Timonlegende", *Rheinisches Museum* 102 (1959), pp. 263-266; **O. SKUTSCH**, "Notes on the Aulularia of Plautus", *The Classical Review* 50.6 (1936), pp. 213-214; **E. SERGI**, *Patrimonio e scambi commerciali: metafore e teatro in Plauto*, Messina, Edas 1997; **N.W. SLATER**, "Roman Tragedy through a Comic Lens", in G.W.M. HARRISON (ed.), *Brill's Companion to Roman Tragedy*, 2015; **E.A. SONNENSCHEIN**, "T. Macci Pluti Aulularia", *The Classical Review* 3.3 (1889), p. 123 (recensione); **C. STACE**, "Four Notes of Plautus' Aulularia", *Classical Philology* LXX, 1 (1975), pp. 41-42; **C. STACE**, "The Slaves of Plautus", *Greece and Rome* 2a serie 15 (1968), pp. 64-77; **W. STOCKERT**, "Zur sprachlichen Charakterisierung der Personen in Plautus' Aulularia", *Gymnasium* 89 (1982), pp. 4-14; **M. SUAREZ - R. VAZQUEZ**, "Quid tibi surrupui? La configuración léxica y semántica del furtum en Aulularia", *Circe de Clásicos y Modernos* 16.1 (2012), pp. 59-71; **A. THEUERKAUF**, *Menanders Dyskolos als Bühnenspiel und Dichtung*, Göttingen 1960; **G. TORRESIN**, "Sull'Aulularia di Plauto", *Classica et Mediaevalia*, Dissertationes, 9, Copenhagen 1973, pp. 167-193; **S. TRENNER**, *The Greek Novella in the Classical Period*, Cambridge, Cambridge University Press 1958; **J.L. USSING**, *Commentarius in Plauti Comoedias*, Hildesheim-New York, Georg Olms Verlag 1972, vol. I; **T.B.L. WEBSTER**, *Studies in Menander*, Manchester, Manchester University Press 1950 (1a) e 1960 (2a).



# UNIVERSITÀ DI PISA

**EDIZIONI.** J. BRIX, *Ausgewählte Komödien des T.M. Plautus*, für den Schulgebrauch erklärt von J. Brix, drittes Bändchen: *Menaechmi*, Leipzig 1880; J. BRIX - M. NIERMAYER, *Menaechmi*, Berlin, Teubner 1912; A. ERNOUT, *Plaute. Tome IV: Menaechmi*, Mercator, Miles gloriosus, Paris 1956; H.N. FOWLER, *The Menaechmi of Plautus*, edited on the basis of Brix's edition by H.N. Fowler, Boston 1901; A.S. GRATWICK, *Plautus, Menaechmi*, Cambridge, Cambridge University Press 1993; J. HENDERSON, *A Plautus Reader: Selection from Eleven Plays*, Mundelein, Illinois, Bolchazy-Carducci Publishers, Inc. 2009; J. HILDYARD, M.A. *Plauti Menaechmei*, ad fidem codicum qui in Bibliotheca Musei Britannici exstant aliorumque nonnullorum recensuit: notisque et glossario locuplete instruxit: J. Hildyard, Cambridge 1840 (2aedizione); G. LAWALL - B.N. QUINN, *Plautus' Menaechmi*, Wauconda, Illinois, Bolchazy-Carducci 1981; C.M. KNIGHT, *Menaechmi*, Cambridge, Cambridge University Press 1919; N. MOSELEY - M. HAMMOND, *T. Macci Plauti, Menaechmi*, Cambridge, Harvard University Press 1968; B.H. SANBORN, *The Menaechmi of Plautus*, 1901; P. THORESBY JONES, *T. Macci Plauti, Menaechmi* edited by, Oxford, Clarendon Press 1918.

**SAGGI.** AA.VV., *Lecturae Plautinae Sarsinates X*, a cura di R. Raffaelli e A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2007; J. ALLIER, "Continuités thérapeutiques millénaires. Justification de l'usage antique de l'ellébore (blanc) par les découvertes de la psychopharmacologie moderne", *Annales médico-psychologiques* 1976, 1, pp. 255-259; V. ANDO', «Psyche e malattie psichiche nella prima medicina greca», in R. BRUSCHI (a cura di), *Gli irraggiungibili confini. Percorsi della psiche nell'età della Grecia classica*, Pisa, ETS 2007; J. ANDRE', "Les noms latins de l'hélénisme", *Révue des études latines* 32 (1954), pp. 174-182; D. AVERNA, *Male malum metuo: espressioni di paura nella palliata*, Palermo, Palumbo 1990; G. BANDINI - R. DANESI, "Adporto vobis Plautum. I Menaechmi fra apparato critico e apparato scenico", *Dionysus ex Machina* 5 (2014) <http://www.dionysusexmachina.it/pdf/articoli/174.pdf>; W. BARR, "Plautus, Menaechmi 838", *Mnemosyne* 19.1 (1966), p. 50; L. BAUMBACH, "Quacks then as now? An Examination of Medical Practice, Theory and Superstition in Plautus' Menaechmi", *Acta Classica* 26 (1983), pp. 99-104; W. BEARE, *The Roman Stage*, London, Methuen & Co. 1950; P. BERNARDINI-MARZOLLA, "Plauto, Menaechmi 838", *Maia* 1961, pp. 30-33; F. BERTINI, "Les ressources comiques du double dans le théâtre de Plaute (*Amphytrion, Bacchides, Menechmes*)", *Les Etudes Classiques* 51 (1983), pp. 307-318; B. BETTELHEIM, *Il mondo incantato. Uso, importanza e significati psicoanalitici delle fiabe*, Milano, Feltrinelli 1977; M.M. BIANCO, *Ridiculi senes: Plauto e i vecchi da commedia*, Palermo, Flaccovio 2003; M.M. BIANCO, "La 'cagna' ovvero Ecuba, per un'interpretazione di *Cur. 96-109*", in AA.VV., *Lecturae Plautinae Sarsinates VIII, Curculio*, a cura di R. Raffaelli e A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2007, pp. 11-19; L. BRAUN, "Keine griechischen Originale für Amphitruo und Menaechmi?", *Würzburger Jahrbücher für die Altertumswissenschaft* 17 (1991), pp. 193-215; H.D. BROADHEAD, "Plautus, Menaechmi III. iii. 2 (line 525)", *The Classical Review* 44.1 (1930), p. 12; I. BULMER-THOMAS, "Menaechmus", in C.C. GILLISPINE, *Dictionary of Scientific Biography*, vol. IX, New York 1974, pp. 268-277; G. BURZACCHINI, "Sull'ignoto modello dei Menaechmi", in *Lecturae Plautinae Sarsinates X*, a cura di R. Raffaelli e A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2007, pp. 11-19; J.P. CEBE, *La caricature et la parodie dans le monde romain antique des origines à Juvenal*, Paris, E. De Boccard, 1966; A.E. CHIFICI, *The matrona in Plautus*, Georgia 2002; W. CONNELLY, "When Plautus is Greater than Shakespeare (Imprints of Menaechmi on Comedy of Errors)", *The Classical Journal* 19.5 (1924), pp. 303-305; G. COSMACINI, *L'arte lunga: storia della medicina dall'antichità a oggi*, Laterza 2001; M.E. COSTANTINO, "Stimulorum seges: castigo e cultus agrorum. Un modello mentale plautino", pp. 79-101 in G. PETRONE (a cura di), *Lo sperimentalismo di Plauto*, Palermo 1999; M. CRAMPON, *Salve lucrum*, Paris, Les Belles Lettres 1985; M. DAMEN, "Actors and Act-Divisions in the Greek Original of Plautus' Menaechm", *The Classical World* 82.6 (1989), pp. 409-420; C. DAMON, *The Mask of the Parasite: A Pathology of Roman Patronage*, Ann Arbor, University of Michigan Press 1997; C. DAMON, "Greek parasites and Roman patronage", *Harvard Studies in Classical Philology* 97 (1995), pp. 181-195; E. DEL CERRO CALDERON, *Plauto y Shakespeare: gemelos y errores*, München, Grin Verlag 2012; C. DEROUX, "Note sur l'ellébore et le faux ellébore", *Latomus* 35 (1976), pp. 875-878; D. DI BENEDETTO, "La costruzione della trama dei Menaechmi di Plauto: la pazzia, gli occhi, il mantello", pp. 63-77 in G. PETRONE (a cura di), *Lo sperimentalismo di Plauto*, Palermo 1999; V. DI BENEDETTO, *Il medico e la malattia. La scienza di Ippocrate*, Torino, Einaudi 1986; H. DOHM, *Mageiros. Die Rolle des Kochs in der griechisch-römischen Komödie*, München 1964; F. DUPONT, "Le parasite de come?die, figure de la consommation ludique", *Ladies* 14 (1994), pp. 249-259; E. FANTHAM, "Act 4 of the Menaechmi: Plautus and His Original", pp. 3-14 in *Roman Readings: Roman response to Greek literature from Plautus to Statius and Quintilian*, De Gruyter 2011; E. FANTHAM, "The Madman and the Doctor", pp. 15-31 in *Roman Readings: Roman response to Greek literature from Plautus to Statius and Quintilian*, De Gruyter 2011; E. FANTHAM, "Mania e medicina nei Menaechmi e in altri testi", in AA.VV., *Lecturae Plautinae Sarsinates X*, a cura di R. Raffaelli e A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2007, pp. 23-45; E. FAY, "Note on Menaechmi 182sg.", *The Classical Review* 10.1 (1896), pp. 30-31; A.D. FITTON BROWN, "White wine or dark", *Classical Review* 12 (1967), pp. 192-195; G. FERRONI, "Il sistema comico della gemellarità", in ID. (a cura di), *La semiotica e il doppio teatrale*, Napoli 1981, pp. 353-364; G. FERRONI, *Il testo e la scena. Saggi sul teatro del Cinquecento*, Roma, Bulzoni 1980, pp. 65-84; A. FLECKEISEN, "Zu Menaechmi IV, ii, 40", *Philologus* 2 (1847), pp. 108-112; M. FONTAINE, "A Lacuna in Plautus' Menaechmi V.2", *Mnemosyne* 56 (1), 2003, pp. 72-74; M. FONTAINE, "The Punctuation and Assignment of "Menaechmi" 184, 185, 189", *Mnemosyne* 55.6 (2002), pp. 735-736; M. FONTAINE, "Sicilicissitat" (Plautus, "Menaechmi" 12) and Early Geminate Writing in Latin (With an Appendix on "Men." 13)", *Mnemosyne* 59.1 (2006), pp. 95-110; T. FRANK, "Two notes on Plautus", *American Journal of Philology* 53 (1932), pp. 243-248; M. FRUYT, "L'origine de latin mordicus", *Revue Belge de Philologie et d'Histoire*, 58.1 (1980), pp. 47-52; M. FUSILLO, *L'altro e lo stesso: teoria e storia del doppio*, Modena 2012; B. GARCIA-HERNANDEZ, *Gemelos y sosias. La comedia de doble en Plauto*, Shakespeare y Molière, Madrid, Ediciones clásicas 2001; A. GERVAIS, "Que pensait-on des médecins dans l'ancienne Rome?", *Bulletin Association G. Budé* 1964, pp. 167-231; L. GIL - I.R. ALFAGENE, "La figura del médico en la comedia ática", *Cuadernos de Filología clásica ???* (1972), pp. 35-91; R. GOOSSENS, "Les travestissements fantastiques du senex dans la scène de folie des 'Ménechmes' de Plaute (v. 839 et 854)", *Latomus* 1947, pp. 317-328; D. GOUREVITCH, "Le triangle hippocratique dans le monde gréco-romain. Le malade, la maladie et son médecin", *Rome* 1984; A. GRATWICK, "Diminishing Returns: Plautus Menaechmi 1161", *Liverpool Classical Monthly* 15 (1990), pp. 27-28; A.H. GROTON, "Id est quod suspicabar: Suspecting the Worst in Plautus", pp. 265-286 in S. DICKISON - S.P. HALLETT (eds), *Rome and Her Monuments. Essay on the City and Literature of Rome in Honor of Katherine A. Geffcken*, Wauconda, Illinois, Bolchazy-Carducci Publishers, Inc. 2000; A. GUIDOTTI, *Specchiali sembianti. Il tema dei gemelli nella letteratura*, Milano 1992; D. HABERMAN, "Menaechmi: A Serious Comedy", *Ramus* X (1981), pp. 129-139; W.F. HANSEN, "An Oral Source for the Menaechmi", *The Classical World* 70.6 (1977), pp. 385-390; R.F. HARDIN, "Menaechmi and the Renaissance of Comedy", *Comparative Drama* 37 (3/4), 2003, pp. 255-274; J.N. HOUGH, "Continuity of time in Plautus", *Classical Philology* 31 (1936), pp. 244-252; T. KLEBERG, "Les Ménechmes de Plaute, verses 110sgg", *Eranos* 1956, pp. 186-188; C. KRÖTZL, K. MUSTAKALLIO, J. KUULIALA, *Infirmity in Antiquity and the Middle Ages. Social and Cultural Approaches to Health, Weakness and Care*, Ashgate 2015; H.D. JOCELYN, "Anti-Greek Elements in Plautus' Menaechmi", *Papers of the Liverpool Latin Seminar*, 1983, pp. 1-25; L.D. JOHNSTON, "Glandium, what piece of pork?", *Classical philology* 49.4 (1954), pp. 244-250; TH. LADEWIG, "Einleitung und anmerkungen zu den menaechmis des Plautus", *Philologus* 1 (1846), pp. 275-299; P. LANGEN, *Commentatio de Menaechmorum fabulae Plautinae prologo*, Münster 1873; E.W. LEACH, "Meam quom formam noscito: Language and Characterization in the Menaechmi", *Arethusa* 2.1 (Spring 1969), pp. 30-45; J.O. LEIBOWITZ, "Acute alcoholism in ancient Greek and Roman medicine", in *British*



# UNIVERSITÀ DI PISA

*Journal of Addiction to Alcohol and Other Drugs* (Edimbourg), 62 (1967), pp. 83-86; **J.C.B. LOWE**, "Cooks in Plautus", *Classical Antiquity* 4 (1985), pp. 72-102; **J.A. LOW**, "Door number three: time, space and audience experience in *The Menaechmi* and *The Comedy of Errors*", pp. 71-93 in J.A. LOW - N. MUHILL (ed.), *Imagining the Audience in Early Modern Drama, 1558-1642*, New York, Palgrave MacMillan 2011; **M.S. MARSILIO**, "Two Ships in the *Menaechmi*", *The Classical world* 92.2 (1998), pp. 131-139; **K. McCARTHY**, "The ties that bind: *Menaechmi*", pp. 35-76 in EAD., *Slaves, Masters and the Art of Authority in Plautine Comedy*, Princeton, Princeton University Press 2000; **L. MAURICE**, "A Calculated Comedy of Errors: The Structure of Plautus' *Menaechmi*", *Syllecta classica*, 16 (2005); **F. MENCACCI**, *I fratelli amici. La rappresentazione dei gemelli nella cultura romana*, Venezia, Marsilio 1996; **F. MENCACCI**, "L'equivoco felice. Lettura gemellare dei *Menaechmi*", in AA.VV., *Lecturae Plautinae Sarsinates X*, a cura di R. Raffaelli e A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2007, pp. 11-19; **S. MONTIGLIO**, *From Villain to Hero: Odysseus in Ancient Thought*, Ann Arbor, The University of Michigan Press 2011; **T.J. MOORE**, *The Theater of Plautus: Playing with the Audience*, Austin, University of Texas Press 1998; **P.G. MOORHEAD**, "The Distribution of Roles in Plautus' *Menaechmi*", *The Classical Journal* 49.3 (1953), pp. 123-127; **A. O'BRIEN-MOORE**, *Madness in Ancient Literature*, 1925; **G.W. MOST**, "The Madness of Tragedy", in W.V. HARRIS (ed.), *Mental Disorders in the Classical World*, Leiden-Boston, Brill 2013, pp. 395-410; **R. MULLINI**, "La Commedia degli errori di William Shakespeare: riscrivere Plauto nell'Inghilterra elisabettiana", in AA.VV., *Lecturae Plautinae Sarsinates X*, a cura di R. Raffaelli e A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2007, pp. 151-167; **F. NENCINI**, "Noterelle critiche. Due emendazioni ai *Menaechmi*", *Bollettino di Filologia classica* 1914, pp. 236-238; **J.H. ONIONS**, "Critical Notes, chiefly on the *Menaechmi* of Plautus", *The Journal of Philology* 14 (1885), pp. 53-77; **C. PANSIERI**, *Plaute et Rome ou les ambiguïtés d'un marginal*, Bruxelles, Collectio Latomus 1997; **D.M. PASCHALL**, *The vocabulary of mental aberration in Roman comedy* and Petronius, Baltimore 1939; **L. PASETTI**, *Tradurre Plauto (Menaechmi 182-226)*, Bologna 2010; **J. K. PENNISTON**, "Quot Homines Tot Sententiae: Off-Stage Acquaintances in Ancient Comedy", *The Classical Journal* Vol. 86, No. 2 (Dec., 1990 - Jan., 1991), pp. 150-157; **A. PERUTELLI**, *Ulisse nella cultura romana*, Firenze, Le Monnier 2006; **G. PETRONE**, "Neptuno gratis habeo...", *Pan* 1 (1973), pp. 37-49; **A. PRIMMER**, "Die Handlung der *Menaechmi* (I, II)", *Wiener Studien* 100 (1987), pp. 97-115 e 101 (1988), pp. 193-222; **D. PULIGA**, "Towards a Glossary of Depression and Psychological Distress in Ancient Roman Culture", pp. 83-102 in C. KRÖTZL, K. MUSTAKALLIO, J. KUULIALA, *Infirmity in Antiquity and the Middle Ages. Social and Cultural Approaches to Health, Weakness and Care*, Ashgate 2015; **C. QUESTA**, "Menaechmi", in *Sei letture plautine. Aulularia, Casina, Menaechmi, Miles gloriosus, Mostellaria, Pseudolus*, Urbino, Quattroventi 2004, pp. 59-75; **E.F. RAMBO**, "The Significance of the Wing-Entrances in Roman Comedy", *Classical Philology* X (1915), pp. 411-431; **K.B.C. RANKIN**, *The Physician in Ancient Comedy*, Diss. Un. North Carolina, 1972; **O. RIBBECK**, "Bemerkungen zu den *Menaechmi* des Plautus", *Rheinisches Museum für Philologie* 37 (1882), pp. 531-547; **A. ROMANO**, "L'adulescens di Plauto e le immagini belliche", pp. 29-47 in G. PETRONE (a cura di), *Lo sperimentalismo di Plauto*, Palermo 1999; **M. SALOTTI**, "Schermi plautini. Beffa e doppio nel cinema del Novecento", *Maia* LXV 3 (2013), pp. 527-537; **J.D. SAUNERLANDERS VERLAG**, "Zu Plautus", *Rheinisches Museum* 8 (1853), pp. 306-307; **J. SCARBOROUGH**, *Roman Medicine*, Thames and Hudson 1969; **W.B. SEDGWICK**, "De re navalium quaestiuclulae duae", *Mnemosyne* 2 (1951), pp. 160-162; **E. SEGAL**, "The *Menaechmi*: Roman Comedy of Errors", *Yale Classical Studies* 21 (1969), pp. 77-93; **A. SHARROCK**, *Reading Roman Comedy. Poetics and Playfulness in Plautus and Terence*, Cambridge, Cambridge University Press 2009; **B. SIMON**, *Mind and Madness in Ancient Greece. The Classical Roots of Modern Psychiatry*, London, Cornell University Press 1978; **W.S. SMITH**, *Satiric Advice on Women and Marriage: from Plautus to Chaucer*, Michigan University Press 2005; **A. SPALLICCI**, *La medicina in Plauto*, Milano, Scalcerle 1938; **A. SPENGEL**, "Zu Plautus *Menaechmi*", *Philologus* 23 (1868), pp. 340-341; **A. SPENGEL**, "Zu Plautus *Menaechmi* I, ii, 43", *Philologus* 27 (1866), pp. 178-179; **E. STÄRK**, *Die *Menaechmi* des Plautus und kein griechisches Original*, Tübingen, G. Narr 1989; **W. STEIDLE**, "Zur Komposition von Plautus' *Menaechmi*", *Rheinisches Museum für Philologie* 114.3 (1971), pp. 247-261; **R. STEWART**, *Plautus and Roman Slavery*, Malden, MA, Wiley-Blackwell 2012; **F. STOK**, "Follia e malattie mentali nella medicina romana", *Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt* 37.3 (1996), pp. 2282-2410; **W. TEUFFEL**, "Zu Plautus' *Menaechmi*", *Rheinisches Museum für Philologie*, 22 (1867), pp. 451-455; **P. THOMAS**, "Observationes ad scriptores latinos", *Mnemosyne* 49, 1 (1921), pp. 1-75 (su Plauto: pp. 1-2); **O.J. TODD**, "Frustrum porcinum", *Classical Philology* XLVII (1952), pp. 93-94; **A. TRAILL**, "Casina and The Comedy of Errors", *International Journal of the Classical Tradition* 18.4 (2011), pp. 497-522; **A. TRELOAR**, "Plautus and Porthaon", *Grazer Beiträge* 3 (1975), pp. 387-388; **J. VAHLEN**, "Zu Plautus' *Menaechmi*", *Rheinisches Museum für Philologie* 27 (1872), pp. 173-177; **J. M. WALTON**, "Business as Usual: Plautus' *Menaechmi* in English Translation", in S. Douglas Olson (ed.), *Ancient Comedy and Reception. Essays in Honor of Jeffrey Henderson*, De Gruyter 2014; **H.A. WATT**, "Plautus and Shakespeare. Further Comments on *Menaechmi* and The Comedy of Errors", *The Classical Journal* 20.7 (1925), pp. 401-407; **T.B.L. WEBSTER**, *Studies in Later Greek Comedy*, Manchester, Manchester University Press 1953; **C.A. WILLIAMS**, *Roman Homosexuality: Ideologies of Masculinity in Classical Antiquity*, Oxford, Oxford University Press 1999; **L. WINNICZUK**, "The Term *navis* in Plautus' Puns", *Collectanea Classica Thorunensis* 9 (1987), pp. 95-103; **E. WOYTEK**, "Zur Herkunft der Artszene in den *Menaechmi* des Plautus", *Wiener Studien* 100 (1987), pp. 97-115; **M.C. ZANINI**, "Simillimi ed insania nei *Menaechmi*", *Eos* 72 (1984), pp. 87-94.

## BIBLIOGRAFIA *Miles gloriosus*

### EDIZIONI.

**O. ZWIERLEIN**, *Miles gloriosus*, Mainz, Akademie der Wissenschaften und der Literatur, Stuttgart, F. Steiner 1991; **BRIX-NIERMEYER**, *Miles gloriosus*, Ausgewählte Komodien des T. Maccius Plautus mit deutschem Kommentar von Brix-Niemeyer, Leipzig, Teubner 1964; **HAMMOND - MACK - MOSKALEW**, *T. Macci Plauti Miles gloriosus*, Edited with an Introduction and Notes by Hammond, Mack, and Moskalew, Cambridge, Mass. 1997

### SAGGI.

**AA.VV.**, *Lecturae Plautinae Sarsinates. Miles*, a cura di R. Raffaelli - A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2009; **P.Z. AMBROSE**, "Two Textual Notes on the *Miles Gloriosus*", *The Classical Journal* 67.4 (1972), pp. 353-356; **W. BEARE**, "Plautus Miles Gloriosus 786", *The Classical Review* 41.1 (1927), pp. 10-11; **V. BENJAMIN**, "Plautus Miles gloriosus 1367", *The Classical Quarterly* 58.2 (2008), pp. 681-682; **M. BOILLAT**, "De l'Alazon au *Miles Gloriosus*: la personnalité de Pyrgopolinice", *Museum Helveticum* 48 (1991), pp. 296-309; **B. BROTHERTON**, "The Plot of the *Miles Gloriosus*", *Transactions of American Philological Association* 55 (1924), pp. 128-136; **V.J. CLEARY**, "Se sectari simiam: Monkey Business in the *Miles Gloriosus*", *The Classical Journal* 67.4 (1972), pp. 299-305; **F.H. COWLES**, "Comment and Conjecture on *Miles Gloriosus* 13", *The Classical Weekly* 35.17 (1942), pp. 195-196; **L. DESCHAMPS**, "Der *Miles Gloriosus* des Plautus und sein griechisches Original", *Latomus* 39, 1 (1980), pp. 219-220; **H. DREXLER**, "Zur Interpretation des Plautinischen *Miles*", *Hermes* 64.3 (1929), pp. 339-375; **G. DUCKWORTH**, "The Structure of the *Miles Gloriosus*", *Classical Philology* 30 (1935), pp. 228-246; **R.K. EHRMAN**, "Glaucumam ob oculos obiciemus": Forbidden Sight in *Miles Gloriosus*", *Illinois Classical Studies* 22 (1997), pp. 75-85; **L. FERRERO**, "Un passo del Miles plautino e il primo capitolo della letteratura latina", *Mondo classico* (1940), pp. 96-98; **O. FEST**, *Der Miles gloriosus in der französischen Komödie von Beginn der Renaissance bis zu Molière*, Erlangen, Leipzig, Deichert 1897; **A. FLECKEISEN**, "Zu Plautus *Miles gloriosus*", *Rheinisches Museum für*



# UNIVERSITÀ DI PISA

*Philologie* 14 (1859), pp. 628-633; **W. FOREHAND**, "The Use of Imagery in Plautus' *Miles Gloriosus*", *Rivista di studi classici*, 21 (1973), pp. 5-16; **S. FRANGOULIDIS**, "Plautus' *Miles Gloriosus* act 3, scene 2: a second delayed prologue?", *Scholia: Studies in Classical Antiquity* 14 (2005), pp. 38-42; **S. FRANGOULIDIS**, "The Entrapment of Pyrgopolynices in Plautus, *Miles Gloriosus*", *La parola del passato: rivista di studi antichi* 53 (1998), pp. 40-43; **S. FRANGOULIDIS**, "Palaestrio as Playwright: Plautus Miles Gloriosus 209-212", in C. Deroux (ed.), *Studies in Latin Literature and Roman History*, 7 (1994), pp. 72-86; **S. FRANGOULIDIS**, "A Prologue-within-a-Prologue: Plautus *Miles Gloriosus* 145-153", *Latomus* 55.3 (1996), pp. 568-570; **K. GAISER**, "Zum 'Miles Gloriosus' des Plautus: eine neu erschlossene Menander-Komödie und ihre literaturgeschichtliche Stellung", in E. Lefèvre (ed.), *Die Römische Komödie*, Darmstadt 1973, pp. 228-229; **W. GORDON**, "Evidence for Plautus' Workmanship in the *Miles gloriosus*", *Hermes* 86, 1 (1958), pp. 79-105; **F. GORI**, "Il contrappasso buffo nelle commedie plautine: il *Miles gloriosus*", *Studi urbinati B* (ser. Scienze umane e sociali) 68 (1997/98), pp. 227sg.; **P. GRIMAL**, "Le *Miles Gloriosus* et la vieillesse de Philémon", *Revue des études latines* 46 (1968), pp. 129-144; **F.W. HALL**, "On Plautus, *Miles Gloriosus* 18", *The Classical Quarterly* 33.2 (1999), pp. 199-233; **F.W. HALL**, "Repetitions and Obsessions in Plautus", *The Classical Quarterly* 20, 1 (1926), pp. 20-26; **J.A. HANSON**, "The *Gloriosus Military*", in *Roman Drama* ed. by T.A. Dorey - D.R. Dudley, London 1965; **N.I. HERESCU**, "Les traces des épigrammes militaires dans le *Miles Gloriosus de Plaute*", *Revue belge de philologie et d'histoire* 37 (1959), pp. 45-51; **L. HERMANN**, "La date du *Miles Gloriosus* de Plaute et la fin de Naevius", *Latomus* 1.1 (1937), pp. 25-30; **W. HOFMANN**, "Eigennamen als Mittel der Charaktergestaltung im *Miles Gloriosus*", *Das Altertum* 7 (1961); **H.D. JOCELYN**, "Plautus. *Miles Gloriosus* 209-212", *Sileno* 13 (1987), pp. 17-20; **T. KAKRIDIS**, "Die Kontamination in Plautus' *Miles gloriosus*", *Rheinisches Museum für Philologie* 59 (1904), pp. 626-628; **R. KLOTZ**, *Alliteration und Symmetrie bei Titus Maccius Plautus, insbesondere im ersten Akt*, Zittau, Menzel 1876; **E.W. LEACH**, "The Soldier and Society: Plautus' *Miles Gloriosus* as Popular Drama", *Rivista di Studi Classici* 28 (1980), pp. 185-209; **E. LEFEVRE**, "Plautus-Studien IV: Die Umformung des Alazon zu der Doppel-Komödie des *Miles Gloriosus*", *Hermes* 112 (1984), pp. 30-53; **L. MAURICE**, "Structure and Stagecraft in Plautus' *Miles Gloriosus*", *Mnemosyne* 60.3 (2007), pp. 407-426; **W.F. MACLARY**, "Menander's Soldiers: their names, roles and masks", *American Journal of Philology* 93 (1972); **K. MITCHELL**, "Plautus *Miles Gloriosus* 217: A Theory", *Hermes* 102.2 (1974), pp. 260-267; **H.W. NÖRENBERG**, "Einige Beobachtungen zur Lucrio-Szene des Plautinischen *Miles Gloriosus*", *Rheinisches Museum* 118.3/4 (1975), pp. 285-310; **M.G. PROCCHI**, "Ricerche sull'allitterazione plautina (la musicalità della parola nel *Miles gloriosus*)", tesi di Laurea, relatore M. Barchiesi, Pisa 1969-70; **R. RAFFAELLI**, "Critica del testo e analisi del racconto. Plauto, *Miles 770*", in *Studi latini in ricordo di Rita Cappelletto*, Urbino 1996, pp. 27-28; **R. RAFFAELLI**, "Un racconto arabo, l'*Elena* di Euripide e la struttura del *Miles di Plauto*" in *Lecturae Plautinae Sarsinates XII. Miles gloriosus*, Urbino, Quattroventi 2009 pp. 135-156; **O. RIBBECK**, *Alazon: ein Beitrag zur antiken Ethologie und zur Kenntniss der griechisch-romischen Komödie nebst Übersetzung des plautinischen Miles Gloriosus*, London, Kessinger 2010; **O. RIBBECK**, "In dem Aufsatze: „Bemerkungen zu Plautus' *Miles gloriosus*“ (XII, 594 ff.) bittet man folgende Druckfehler zu verbessern", *Rheinisches Museum für Philologie*, 13 (1858), p. 320; **O. RIBBECK**, "Bemerkungen zu Plautus' *Miles gloriosus*", *Rheinisches Museum für Philologie*, 14 (1859), pp. 628-633; **O. RIBBECK**, "Neue Bemerkungen zum *miles gloriosus*", *Rheinisches Museum für Philologie* 12 (1857), pp. 594-611; **A. RIESE**, "Gloriosus oder Miles Gloriosus?", *Rheinisches Museum* 22 (1867), pp. 303-304; **L. SCHAAF**, *Der Miles Gloriosus des Plautus und sein griechisches Original. Ein Beitrag zur Lontaminationsfrage*, München 1977; **C.F. SAILOR**, "Periplectomenus and the Organization of the *Miles Gloriosus*", *Eranos* 75 (1977), pp. 1-13; **E.F. TAIWO**, Deconstructing the "Fourth Wall": Metatheatricality in Plautus' *Miles Gloriosus* and Osofisan's *Tegonni*, Canadian Social Science, Vol 10, Iss 5 (2010), pp. 146-152; **A. TRAILL**, "Acroteleutium's Sapphic Infatuation (*Miles 1216-83*)", *The Classical Quarterly* 55.2 (2005), pp. 518-533; **A. TRAILL**, "A Haruspicy joke in Plautus", *The Classical Quarterly* 54, 1 (2004), pp. 117-127; **B. VICTOR**, "Plautus, *Miles Gloriosus* 1367", *The Classical Quarterly* 58, 2 (2008), pp. 681-682; **E. ZARNCKE**, "Parallelen zur Entführungsgeschichte im *Miles gloriosus*", *Rheinisches Museum für Philologie* 39 (1884), pp. 1-26; **G. WILLIAMS**, "Evidence for Plautus' Workmanship in the *Miles Gloriosus*", *Hermes* 86.1 (1958), pp. 79-105.

## BIBLIOGRAFIA Persa

### Edizioni:

T. MACCI PLAUTI, *Persa*. Recensuit FRIDERICUS RITSCHELIUS, Lipsia, Teubner 1892; PLAUTO, *Il "Persa"*, a cura di G. AMMENDOLA, Lanciano, R. Carabba Editore 1922; PLAUTO, *Mostellaria, Persa*, a cura di M. BETTINI, Milano, Mondadori 1981; E. WOYTEK, *T. Maccius Plautus Persa. Einleitung, Text, Kommentar*, Wien, Österreichische Akademie der Wissenschaften 1982.

### Studi.

AA.VV., *Lecturae Plautinae Sarsinates XIV. Persa*, a cura di R. Raffaelli - A. Tontini, Urbino, Quattroventi 2011; **J.L. ARCAZ POZO**, *Perfil psicológico de los personajes en la comedia latina: El Persa de Plauto*, in *De Roma al siglo 20*, a cura di A.M. ALDAMA, Madrid, Universidad Nacional de Educación a distancia 1996, tomo I, pp. 185-191; **J.L. ARCAZ POZO - A. LOPEZ FONSECA**, "Notas de traspunte escénico al Persa de Plauto", *Cuadernos de filología clásica* n.s., 9 (1995), pp. 57-65; **M. BETTINI**, "Il parasito Satrio, una riforma legislativa e un testo variamente tormentato (Persa, vv. 65-74)", *Studi Classici Orientali* 26 (1977), pp. 83-104; **M. BETTINI**, "I Witz di Gelasimus. Clichés, modelli culturali, pragmatica dell'umorismo", in C. Questa - R. Raffaelli, *Due seminari plautini: la tradizione del testo, i modelli*, Urbino, Quattroventi 2002; **J. BLÄNSDORF**, "Un trait original de la comédie de Plaute: le goût de la parodie", *Cahiers du Groupe Interdisciplinaire du Théâtre Antique* 9 (1996), pp. 133-151; **P. BRIND'AMOUR**, "Notes critiques sur Plaute", *Hermes* 97, 1 (1969), pp. 123-126; **P. BRIND'AMOUR**, "Note critique sur Plaute, Persa, 97", *Hermes* 100, 1 (1972), pp. 116-7; **F. BÜCHELER**, "Zu Plautus", *Rheinisches Museum* 14 (1859), p. 322; **L.A.J. BURGERSDIJK**, "De owerwinningsfuif in Plautus' *Persa*", *Hermeneus* 21 (1949), pp. 53-7; **G. CHIARINI**, "Imparzialità e scrittura scenica in Plauto", Miscellanea di Studi in memoria di Marino Barchiesi, *Rivista di Cultura Classica e Medioevale* 18 (1976), pp. 211-248; **G. CHIARINI**, "Per una rilettura drammatica di Persa II 5 'subnixis alis'", *Atene e Roma* n.s., 24, 3-4 (1979), pp. 145-54; **G. CHIARINI**, *La recita. Plauto, la farsa, la festa*, Bologna, Pàtron, 1979; **G.B. CONTE**, "Plaut. Persa 240-42", in *Filogogia e forme letterarie: studi offerti a Francesco Della Corte*, vol. II, Urbino, Università degli Studi di Urbino 1987, pp. 41-44; **G. D'ANNA**, "Il finale del *DUSKOLOS* e il teatro plautino", *Rivista di Cultura classica e medioevale* 1 (1959), pp. 298-306; **G. DANEK**, "Parasit, Sykophant, Quadruplator. Zu Plautus, 'Persa' 62-76", *Wiener Studien* 101 (1988), pp. 223-241; **R. DANESE**, "La poesia plautina, forma linguistica di creazione", *Materiali e discussioni per l'analisi dei testi classici* 14 (1985), pp. 79-99; **R. DARESTE**, "Le Persan de Plaute", in *Mélanges Henri Weil à l'occasion de son 80e anniversaire*, Paris, Fontemoing 1898, pp. 107-10; **J.-C. DUMONT**, "Le Persa, d'Aristophane à Plaute?", *Revue de Philologie, de Littérature et d'Histoire Ancienne* 51, 2 (1977), pp. 249-260; **J.A. ENRÍQUEZ**, "Sobre una nueva interpretación de Plaute, 'Persa' 1 y 230", *Tempus. Revista de actualización científica* 7 (1994), p. 140; **J.A. ENRÍQUEZ**, "Travestidos en 'El Persa' de Plaute", in *De Roma al siglo 20*, a cura di A.M. ALDAMA, Madrid, Universidad Nacional de Educación a distancia 1996, tomo I, pp. 239-248; **M. ERREN**, "Stummes Spiel im Persa", in *Plautus und die Tradition des Stegreifspiels: Festgabe für Eckard Lefèvre zum 60. Geburststag*, a cura di L. BENZ, E. STÄRK, G. VOGT-SPIRA, Tübingen, G. Narr 1995, pp. 219-225; **S. FALK**, "Plautus' Persa and Middleton's A Trick to Catch the Old One", *Modern Language Notes* 66.1 (1951), pp. 19-21; **S. FALLER**, *Studien zu Plautus' Persa*, Tübingen, Narr 2001; **M. GALDI**, "Ad quosdam scriptores observationum ramenta", *Rivista Indo-Greca Italica di Filologia* 11, 3-4



# UNIVERSITÀ DI PISA

(1927), pp. 21-29; **G. e F. GOETZ**, "Die Aufführungszeit des plautinischen Persa", *Rheinisches Museum* 30 (1875), pp. 162-171; **J.H. GRAY**, "Plautus, Persa 376-377 and 610", *The Classical Review* 14 (1900), p. 24; **D. GUILBERT**, "Le Persa de Plaute: une parodie de comédie bourgeoise", *Publications de l'université de l'Etat à Elisabethville* 3 (1962), pp. 3-17; **C.S. HARDY**, "The Parasite's Daughter: Metatheatrical Costuming in Plautus' Persa", *The Classical World* 99.1 (2005), pp. 25-33; **M. HAUPT**, "Analecta: Persa 514", *Hermes* 3 (1869), pp. 337-8; **W. HOFMANN**, "Plautinisches in Plautus' Persa", *Klio* 71, 2 (1989), pp. 399-407; **D. HUGHES**, "The Character of Paegnium in Plautus's Persa", *Rheinisches Museum* 127, 1 (1984), pp. 46-57; **A. VAN IJSENDIJK**, *De T. Macci Plauti Persa*, Utrecht, Druten 1884; **T.A. KAKRIDIS**, "Plautinum, Persa 777-8", *Classical Review* 15.7 (1901), p. 362; **A. LOPEZ FONSECA**, "Toxilus servus. Un "hápix literario" plautino", *Cuadernos de filología clásica* n.s., 12 (1997), pp. 17-27; **J.C.B. LOWE**, "The Virgo Callida of Plautus, 'Persa'", *Classical Quarterly* 39, 2 (1989), pp. 390-399; **G. MANUWALD**, "Die 'Figur' der virgo in Plautus' Persa", in S. Faller, *Studien zu Plautus' Persa*, Tübingen, Narr 2001, pp. 155-176; **C. W. MARSHALL**, "Shattered Mirrors and Breaking Class: Satrio's Daughter in Plautus' Persa", *Text and Performance* 18 (1997), pp. 100-109; **M. MEYER**, *De Plauti Persa*, Diss. Jena, Lipsia 1907; **R.D. MILNS**, "Plautus, Persa 265", *Hermes* 96, 1 (1968), pp. 126-127; **G.L. MÜLLER**, *Das Original des plautinischen Persa*, Diss. Frankfurt am Mein, 1957; **U.E. PAOLI**, *Nota giuridica su Plauto: Plauto, Persa*, vv. 67-71, Napoli, Jovene 1953; **J. PARTSCH**, "Romisches und Griechisches Recht in Plautus Persa", *Hermes* 45.4 (January 1910), pp. 595-614; **L. PASETTI**, "Intellettuali nel Persa. Il parassita, sua figlia e la 'filosofia da commedia'", in *Lecturae Plautinae Sarsinates XIV*, Persa, pp. 1-23; **G. PETRONE**, "Ridere in silenzio. Tradizione misogina e trionfo dell'intelligenza femminile nella commedia plautina", pp. 87-103 in *Atti del II Convegno Nazionale di Studi su 'La donna nel mondo antico'*, Torino 1989; **A. REI**, *Malitia and Ludud: the Female Types in Four Comedies of Plautus*, Diss. Indiana University Bloomington, 1995; **B. SHERBERG**, "Das Vater-Tochter-Verhältnis im plautinischen Persa: Zur Funktion der ersten Szene des dritten Aktes", in S. FALLER (ed.); **W. SCHINDLER**, "Das komische Spiel der Rollenfigur in Plautus' 'Persa'", *Der altsprachliche Unterricht* 29, 5 (September 1986), pp. 44-59; **O. SEYFFERT**, "Zu Plautus: Persa 65-67", *Philologus* 36 (1877), p. 65; **N. SLATER**, "The Ruse of Persia or The Story Telling Slaves", in ID., *Plautus in Performance. The Theatre of the Mind*, Princeton, Princeton University Press 1985, pp. 37-54; **E. STÄRK**, "Persa oder Ex oriente fraus, in Plautus barbarus. Sechs Kapitel zur Originalität des Plautus", a cura di E. LEFEVRE, E. STÄRK, G. VOGT-SPIRA, Tübingen, G. Narr 1991, pp. 141-162; **J.M. STOWASSER**, "Plautus, Persa 463 und 467", *Wiener Studien* 25 (1903), p. 155; **E. TYLAWSKY**, *Satrio's Inheritance. The Greek Ancestry of the Roman Comic Parasite*, New York 2002; **H. USENER**, "Zu Plautus", *Rheinisches Museum* 17 (1862), p. 469; **U. VON WILAMOWITZ-MOELLENDORFF**, "De tribus carminibus latinis commentatio: de Plauti Persa", in ID., *Kleine Schriften*, II, Berlin, Akademie 1971, pp. 249-74; **E. WOYTEK**, "Viri Capitones", *Wiener Studien* N.F. 7 (1973), pp. 65-74; **E. WOYTEK**, "Plautus, Persa 228-232 (Zur Verteilung der Verse)", in *Antidosis: Festschrift für Walther Kraus zum 70. Geburtstag*, a cura di R. HANSLIK, A. LESKY, H. SCHWABL, Wien, Bohlaus 1972, pp. 477-486.

## Indicazioni per non frequentanti

Gli studenti non frequentanti dovranno saper tradurre, analizzare e commentare le commedie in programma. E' richiesta la lettura delle *Lecturae Plautinae Sarsinates* per Menaechmi e Aulularia e la letturae di n. 6 saggi per Miles e Persa (6 per ognuna delle due commedie) scelti dalla bibliografia, anche in questo caso dalle *Lecturae Plautinae Sarsinates* o altri, a seconda degli interessi degli studenti.

## Modalità d'esame

Esame orale.

## Pagina web del corso

<http://polo4.elearning.unipi.it/course/view.php?id=1475>

## Note

Il corso si tiene nel primo semestre.

Orario: lunedì e martedì ore 10.15.

Inizio del corso: lunedì 26 settembre 2016

Aula: Chimica 12, via del Risorgimento

Ultimo aggiornamento 30/01/2017 09:36